

૨૨૩૫

નીશાળા નામ.
વર્તના નંબર.

સોદાગર નીશાળાના નામ.

ફિમત ૦-૧-૪

સને ૧૮૭૮.

સ્ટોન્ડ કાપી બુક.

નંબર ૪.

સને ૧૮૬૬ના રૂપમાં આક્ટ પ્રમાણે રજીસ્ટરેડ હક લાધા છે.

Registered under Act XXV of 1867.

કાપનાર:—“મુરત સોદાગર પ્રેસ” દાંડ્યા મિલેલ.

આ કાપીબુક સરકારી અધિકારમાંથી લેવાતી મળશે.

ARITHMETICAL TABLES.

અલગના કાષ્ટક.

૧૦૦ રેસ કોટલે ૧ પાવણ
૪ પાવણા ૧ રૂપિયા
સાક્ષીરીતે નાણાં અલગીનું કાષ્ટક
૧૬ અઢમ કોટલે ૧ દોકડા
૧૧ દોકડા ૧ રૂ. પેસો
૬૧ દોકડા ૧ આને
૨૫ દોકડા ૧ પાવણ
૧૦૦ દોકડા ૧ રૂપિયા
અલગના નાણાં અલગીનું કાષ્ટક.
૨૦ અઢમ કોટલે ૧ પહ
૧૨ પહ ૧ આને
૧૬ આના ૧ રૂપિયા
૧૫ રૂપિયા ૧ માર
અંબઘમાં પઢને અઢધી ક
રૂ. છે, જે પઢને કુકાની, ત્રણ
પઢને દોઢીયું, ચાર પઢને રૂ-
દીયું આને પાંચ પઢને સવા
રૂદીયું એ પ્રમાણે રૂ. છે.

અલગના પેસા અલગીનું કાષ્ટક
૨ અઢધી કોટલે ૧ નાસરી
૨ નાસરી ૧ સવાણી

નાસરી ૧ મોટા-
[સવાણી]
૪૧ નાસરી ૧ પહસો
૧ નાસરી ૧ મોટા-
[પહસો]
૧૧ પહસો ૧ દોઢીયું
૫ પહસા ૧ આને
૮૦ પહસા ૧ રૂપિયા
સીકા અલગીના નાણાંનું કાષ્ટક.
૫ રૂપિયાનું ૧ પ્રતીયું
૧૦ રૂપિયાનું ૧ આઠીયું
૧૦૧ રૂપિયાની ૧ ધાંડાએણી
૧૫ રૂપિયાની ૧ માર
તોલનું કાષ્ટક.
૨૧૧ મણની ૧ ગાંસડી
૫ મણને ૧ કાથજો
૬ મણને ૧ પાકા-
[કાથજો]
૬૧૧ મણનું ૧ પહણ
૭ મણને ૧ હારો
૭૧૧ મણને ૧ હારો
૧૨ મણની ૧ માણી
૧૬ મણની ૧ કળશી
૨૦ મણની ૧ ખાંદી
૨૧ મણને ૧ મોટાહારો
૨૪ મણને ૧ ભાર
૩૦ મણની ૧ ગાંધી

૩૨ મણનું ૧ બેઢીયું
૪૦ મણને ૧ મુઢો
૧૦૦ મણને ૧ છોનો મુઢો
સોના રૂપાના તોલનું કાષ્ટક.
૬ ચોખ્ખાનો ૧ રતી
૪ મગની ૧ રતી
૩ રતીનો ૧ વાલ
૧૧ વાલે ૧ ગદી
૨ ગદીએ ૧ તોલો
૩૭ રૂપિયાનો ૧ શેર
૨૪ ગરેનને ૧ પેનીવેટ
૨૦ પેનીવેટને ૧ આંસ
૧૨ આંસને ૧ પાકો
માહારાજ દેસાના તોલનું કાષ્ટક.
૪ ધજીની ૧ રતી
૮ રતીનો ૧ માસો
૧૨ માસાને ૧ તોલો
૩૫ તોલાને ૧ સેર
જોખવાનું કાષ્ટક.
૨૧૧ પેસાભારને ૧ અઘાળ
૨૧૧ રૂપિયાભારને ૧ અઘાળ
૨ અઘાળે ૧ નવટાંક
૨ નવટાંકને ૧ પાસેર
૪ પાસેરને ૧ સેર
૪૦ સેરને ૧ મણ
૪૮ સેરની ૧ ધડી
૨૦ ધડીને ૧ ભાર

અંગ્રેજી અલગીની કિંમતનું કાષ્ટક
૧ ફાર્ધીંગની ૧ પહ
૧ પેન્સની ૮ પહ
૧ શીલિંગના ૮ આના
૧ ડોલરના ૨૧ રૂપિયા
૧ કાઝિનના ૨૧ રૂપિયા
૧ પાઝિન્ડના ૧૦ રૂપિયા
૧ ગીનાના ૧૦૧ રૂપિયા
૧ પેની (૩ની)ના ૩૨ રૂપિયા
હુમલો ભરવાનું કાષ્ટક.
૨ આંગળને ૧ તમુ
૧૨ તમુને ૧ હાથ
૨ હાથને ૧ ગળ
૨ કુટને ૧ છતારીગળ
૩ કુટને ૧ વાર
વેપારીઓના તોલનું કાષ્ટક.
૧ ટાંકનું ૧ સવાણીભાર
૭૨ ટાંકને ૧ સેર
૧ કુવાટરને ૧ અંબઘને-
૧ પાઉન્ડને ૧ રતલ [મણ]
૧ અંગાળી-
મણના ૨ મુરતી મણ
અંગ્રેજી નાણાં અલગીનું કાષ્ટક
૪ ફાર્ધીંગને ૧ પેન્સ
૧૨ પેન્સને ૧
૪૧ શીલીયું

૨૨૩૫

૧ ઇમણા આપણે સઘળા દેશી મિત્રોએ ઇલમમાં પ્રવીણ થવું નોઈએ.

અમળા આપણે સઘળા દેશી મિત્રોએ ઇલમમાં પ્રવીણ થવું જોઈએ.

ઈશ્વર સઘળા મનુષ્ય માત્રનો ઉત્પન્નકર્તા અને ઊરનો મર્મજ છે.

ईश्वर सघळा मनुष्य मात्रनो उत्पन्नकर्ता अन ऊरनो मर्मज्ञ छे.

ઋતુઓ પોતપોતાને સમયે સર્વે પ્રકારના જોઈતા ખપ પૂરા પાડે છે.

ઋતુઓ પોતપોતાને સમયે સર્વે પ્રકારના જોઈતા સ્વપ્ન પૂરા પાડે છે.

લુકારના જેવી આકૃતિ લંગડા માણસની જોવામાં આવે છે.

લુકારના જેવી આકૃતિ લંગડા માણસની જોવામાં આવે છે.

એકાંતે બેસી એશ્વર્યપદનું ઓળખાણ ઔદાર્યતાથી કરવું લાયક છે.

एकान्ते बेसी ऐश्वर्यपदनं ओळखाण औदार्यताथी करवुं लायक छे.

કલહ કરવાથી ખરા સુખનો અનુભવ આપણે ગુમાવીએ છઈએ.

કલહ કરવાથી खरा सुखનો अनुभव आपणें गमावीए छइए.

ઘણા ચતુર જનો છલકાતા નથી, પણ તેઓ ગંભીરપણે યશ પ્રાપ્ત કરે છે.

ઘણા ચતુર જનો છલકાતાં નથી, પણ તેઓ ગંભીરપણે યશ પ્રાપ્ત કરે છે.

જશરૂપી નિર્મળ ઝરણુ જેનું હમેંશા ટપકે છે તેનું ખરું પુરુષત્વ છે.

જશરૂપી-નિર્મળ ઝરણુ જેનું હમેંશા ટપકે છે તેનું સ્વરૂં પુરુષત્વ છે.

ठपको खावानो डर राखी माणस मात्रे साचवटथी ढळता रहेवुं नोईये.

ठपको खावानो डर राखी माणस मात्रे साचवटथी ढळता रहेवुं जोइए.

तन मन ने धनथी तत्पर थई हमेंशा प्राणीओ तरफ दयाए वर्त्तवुं.

तन मन ने धनथी तत्पर थई हमेंशा प्राणीओ तरफ दयाए वर्त्तवुं.

ધનનો મદ ન રાખી નિરંતર નમ્રતા પકડવી એ ઉત્તમ ભૂષણ છે.

ધનનો મદ ન રાખી નિરંતર નમ્રતા પકડવી એ ઉત્તમ ભૂષણ છે.

ફળદાયક કામો કરવા તરફ બધા લોકોએ ભર યુવાવસ્થામાં આવવું.

ફળદાયક કામો કરવા તરફ બધા લોકોએ ભર યુવાવસ્થામાં આવવું.

मदोन्मत्तपण्णायै वर्तवाथी फ्रान्से लांबी मुद्दतनो यश रञ्जणावी नांभ्यो.

मदोन्मत्तपणाए वर्तवाथी फ्रान्से लांबी मुद्दतनो यश रञ्जणावी नांभ्यो.

લક્ષ્મી મેળવવાના કામમાં સર્વે કોઈ વધારે શક્તિ વાપરેછે.

લક્ષ્મી મેળવવાના કામમાં સર્વે કોઈ વધારે શક્તિ વાપરે છે.

षट्पदने जाणवीने कमळ समेटवामां हर कोईये फिर राखवी.

षट्पदनें जाळवीने कमळ समेटवामां हर कोइए फिर राखवी.

ક્ષણભંગુર દેહની જ્ઞાનીઓ કદાપિ સોચના કરતા નથી.

ક્ષણભંગુર દેહની જ્ઞાનીઓ કદાપિ સોચના કરતા નથી.

૧ શીર્ષાગને ૧ કાજીનઠ
 ૨૦ શીર્ષાગને ૧ પાજીનઠ
 ૨૧ શીર્ષાગને ૧ ગીની
 અમેલ કન તોમવાનુ કોષ્ટ.
 ૧૪ પાજીનનો ૧ કોન
 ૨ કોનનો ૧ ટાઠ
 ૬૧ ટાઠને ૧ જીવ
 ૨ કોને ૧ સાક
 ૨૨ ૨૧કને ૧ સાક
 અમેલ વેરાના તોમવાનુ કોષ્ટ.
 ૨૦ કોનના ૧ કુપલ
 ૩ કુપલના ૧ દ્રામ
 ૮ દ્રામના ૧ આઠિસ
 ૧૨ આઠિસના ૧ પાજીનઠ
 અમેલ ચેનીના તોમવાનુ કોષ્ટ.
 ૨૪ કોનનો ૧ પેનીવેટ.
 ૨૦ પેનીવેટનો ૧ આઠિસ
 ૧૨ આઠિસનો ૧ પાજીનઠ
 અમેલ શર ભરવાનુ કોષ્ટ.
 ૪ કુપલની ૧ વેટ
 ૨ વેટનો ૧ કુપલઠ
 ૪ કુપલઠનો ૧ બાલન
 ૨૬ બાલનનો ૧ કામઠે
 ૨ કામઠેનો ૧ વેપ
 ૨ વેપનો ૧ ટન
 અમેલ વેરાનુ કોષ્ટ.

૧૬ દ્રામને ૧ આઠિસ
 ૧૬ આઠિસનો ૧ પાજીનઠ
 ૨૮ પાજીનઠનો ૧ કુપલઠ
 ૪ કુપલઠનો ૧ કંડરવેટ
 ૨૦ કંડરવેટનો ૧ ટન
 અમેલ કામઠના માપવાનુ કોષ્ટ.
 ૧૧ કામઠનો ૧ નેલ
 ૧૬ નેલનો ૧ પાઠ
 ૧૧ પાઠનો ૧ કંડરવેટ
 ૧૧ પાઠનો ૧ કુપલ
 વેરાનુ ચેનીનુ કોષ્ટ.
 આઠિસના ૮૬
 કોષ્ટના આઠિસ
 કામઠ(ગોધાવરી)ના ૧૨
 માકા કામઠના ૧૨
 વેપાળી કંડીના ૫૨
 કંડીના ૧૧
 ચારણના ૫૫
 ચેકડો(ટકિ)ના ૨૦
 કામઠીના ૬૦
 લાકડીના ૧૫
 માકીના કોષ્ટવાનુ કોષ્ટ.
 ૧૬ માકીનો ૧ કોકડો
 ૧૦૦ કોકડોનો ૧ આને
 ૧૬ આનેનો ૧ અપ
 ૧૬ આપનો ૧ રતી

૨૪ રતીની ૧ ટક
 ૪ ટકનો ૧ તોસો
 ૪૩૦ ટકની ૧ ટક
 મુખમાં અનાજ ભરવાનુ કોષ્ટ.
 ૨ પાસેરની ૧ ટીપરી
 ૨ ટીપરીનો ૧ સેર
 ૪ સેરની ૧ પાલી
 ૧૬ પાલીનો ૧ કરો
 ૮ કરોની ૧ ખાલી
 ૨૫ કરોનો ૧ મુઠો
 મુખમાં મીઠું ભરવાનુ કોષ્ટ.
 ૧૦ અધપાલીનો ૧ કરો
 ૧૦૦ કરોનો ૧ આને
 ૧૬ આનેનો ૧ રાસ
 ૧૧ ટનનો ૧ આને
 ૪૦ ટનની ૧ આજ
 ગેરની બનીના માપવાનુ કોષ્ટ.
 ૮ અપનો ૧ આઠિસ
 ૪ આઠિસની ૧ મુઠી
 ૩ મુઠીની ૧ વેટ
 ૨ વેટનો ૧ કાપ
 ૩૫ મુઠીની ૧ વીસવાસી
 ૨૦ વીસવાસીનો ૧ અસો
 ૨૦ અસોનુ ૧ વીસ
 અમેલ જના બે ભરવાનુ કોષ્ટ.
 ૧૭૨૮ જનુ કામઠનો ૧ જનુક

૨૪ જનુકનો ૧ અપ
 ૧૬૬૩ જનુકનો ૧ અપ
 ૧૪૦૦૦ જનુકનો.....
 ૧ જનુક
 ૪૨ કુટનો ૧ ટન
 ચોરસ બનીના માપવાનુ કોષ્ટ.
 ૧૪૪ ચોરસકુટનો ૧ ચોરસકુટ
 ૬ ચોરસકુટનો ૧ ચોરસવાર
 ૩૦ ચોરસવારનો.....
 ૧ ચોરસપોલ
 ૪૦ ચોરસપોલનો ૧ ૨૬
 ૪ ૨૬નો ૧ એકર
 ૬૪૦ ચોરસએકરનો ૧.....
 ચોરસ મેસ
 માપકીઓ ભરવાનુ કોષ્ટ.
 ૪ પેલસ(૫૦૮)૧૨૦૮૦૦૦
 ૮ પેલસ ૧૨૦૮૦૦૦
 ૧૬ પેલસ ૧ એકર
 ૨૪ પેલસ ૧ ૬૫ ટોનો
 ૩૬ પેલસ ૧ એકર
 ૧. એક પાન ને સહી અથવા
 હાથી કંઠે ઉ.
 ૨. અઠવાને બે પાન.
 ૩. પોણાને ત્રણ પાન.
 ૪. એકને નવાણુ.
 ૫. એકે અઠાણુ.

સરકારી દશી નોકરોની

રજના દાહાદા,
Hindu Holiday's

હિંદુઓના તહેવારો.

શકરાંતી [૧] શીવરાત્રી [૧]
ફોળી [૨] રામનવમી [૧] ના
બીયર પુનમ [૧] જનમાઓ
મી [૧] ગણેશ ચોથ [૧] લ-
સેરા [૧] દીવાળી [૨]

Parnce Holiday's

પારસીઓના તહેવારો.

નવા વરસનો દહાડો [૧] ખો
રદાદમામ [૧] આનંદબહેરામ
ની સાલગીરી [૧] મંગલ
નરોજ [૧] આવા મહીનાનું
જશન [૧] આદર મહીનાનું
જશન [૧] ફરવહીઆનનું જ
શન [૧] ગાયા ધર્માર [૩]

Mahamedan
Holiday's

મુસલમાનોના તહેવારો.

ઝેરાજ [૧] શમિમરાન [૧] શ
ફેકલર [૧] રમજાનની ઇ
[૨] બક્રી હદ [૧] આસોરા
[૨] વડાતે હુલ્લન [૧] મદી-
આરશન [૨] મહુમદનો આ-
રસ [૧]

[DAILY RECKONER OF WAGES.]

મુસારે ગણવાનો કોઠો.

૧૦થી ૧૦૦૦ રૂપીઆનેહી સાથે દરરોજનો પગાર.

૧૦ થી ૦૦૦ સુધી	૨૮ દહાડા પ્રમાણ.	૨૯ દહાડા પ્રમાણ.	૩૦ દહાડા પ્રમાણ.	૩૧ દહાડા પ્રમાણ.
૧૦	૦... ૫... ૬	૦... ૫... ૬	૦... ૫... ૬	૦... ૫... ૬
૧૧	૦... ૬... ૭	૦... ૬... ૭	૦... ૬... ૭	૦... ૬... ૭
૧૨	૦... ૭... ૮	૦... ૭... ૮	૦... ૭... ૮	૦... ૭... ૮
૧૩	૦... ૮... ૯	૦... ૮... ૯	૦... ૮... ૯	૦... ૮... ૯
૧૪	૦... ૯... ૧૦	૦... ૯... ૧૦	૦... ૯... ૧૦	૦... ૯... ૧૦
૧૫	૦... ૧૦... ૧૧	૦... ૧૦... ૧૧	૦... ૧૦... ૧૧	૦... ૧૦... ૧૧
૧૬	૦... ૧૧... ૧૨	૦... ૧૧... ૧૨	૦... ૧૧... ૧૨	૦... ૧૧... ૧૨
૧૭	૦... ૧૨... ૧૩	૦... ૧૨... ૧૩	૦... ૧૨... ૧૩	૦... ૧૨... ૧૩
૧૮	૦... ૧૩... ૧૪	૦... ૧૩... ૧૪	૦... ૧૩... ૧૪	૦... ૧૩... ૧૪
૧૯	૦... ૧૪... ૧૫	૦... ૧૪... ૧૫	૦... ૧૪... ૧૫	૦... ૧૪... ૧૫
૨૦	૦... ૧૫... ૧૬	૦... ૧૫... ૧૬	૦... ૧૫... ૧૬	૦... ૧૫... ૧૬
૨૧	૦... ૧૬... ૧૭	૦... ૧૬... ૧૭	૦... ૧૬... ૧૭	૦... ૧૬... ૧૭
૨૨	૦... ૧૭... ૧૮	૦... ૧૭... ૧૮	૦... ૧૭... ૧૮	૦... ૧૭... ૧૮
૨૩	૦... ૧૮... ૧૯	૦... ૧૮... ૧૯	૦... ૧૮... ૧૯	૦... ૧૮... ૧૯
૨૪	૦... ૧૯... ૨૦	૦... ૧૯... ૨૦	૦... ૧૯... ૨૦	૦... ૧૯... ૨૦
૨૫	૦... ૨૦... ૨૧	૦... ૨૦... ૨૧	૦... ૨૦... ૨૧	૦... ૨૦... ૨૧
૨૬	૦... ૨૧... ૨૨	૦... ૨૧... ૨૨	૦... ૨૧... ૨૨	૦... ૨૧... ૨૨
૨૭	૦... ૨૨... ૨૩	૦... ૨૨... ૨૩	૦... ૨૨... ૨૩	૦... ૨૨... ૨૩
૨૮	૦... ૨૩... ૨૪	૦... ૨૩... ૨૪	૦... ૨૩... ૨૪	૦... ૨૩... ૨૪
૨૯	૦... ૨૪... ૨૫	૦... ૨૪... ૨૫	૦... ૨૪... ૨૫	૦... ૨૪... ૨૫
૩૦	૦... ૨૫... ૨૬	૦... ૨૫... ૨૬	૦... ૨૫... ૨૬	૦... ૨૫... ૨૬
૩૧	૦... ૨૬... ૨૭	૦... ૨૬... ૨૭	૦... ૨૬... ૨૭	૦... ૨૬... ૨૭
૩૨	૦... ૨૭... ૨૮	૦... ૨૭... ૨૮	૦... ૨૭... ૨૮	૦... ૨૭... ૨૮
૩૩	૦... ૨૮... ૨૯	૦... ૨૮... ૨૯	૦... ૨૮... ૨૯	૦... ૨૮... ૨૯
૩૪	૦... ૨૯... ૩૦	૦... ૨૯... ૩૦	૦... ૨૯... ૩૦	૦... ૨૯... ૩૦
૩૫	૦... ૩૦... ૩૧	૦... ૩૦... ૩૧	૦... ૩૦... ૩૧	૦... ૩૦... ૩૧
૩૬	૦... ૩૧... ૩૨	૦... ૩૧... ૩૨	૦... ૩૧... ૩૨	૦... ૩૧... ૩૨
૩૭	૦... ૩૨... ૩૩	૦... ૩૨... ૩૩	૦... ૩૨... ૩૩	૦... ૩૨... ૩૩
૩૮	૦... ૩૩... ૩૪	૦... ૩૩... ૩૪	૦... ૩૩... ૩૪	૦... ૩૩... ૩૪
૩૯	૦... ૩૪... ૩૫	૦... ૩૪... ૩૫	૦... ૩૪... ૩૫	૦... ૩૪... ૩૫
૪૦	૦... ૩૫... ૩૬	૦... ૩૫... ૩૬	૦... ૩૫... ૩૬	૦... ૩૫... ૩૬
૪૧	૦... ૩૬... ૩૭	૦... ૩૬... ૩૭	૦... ૩૬... ૩૭	૦... ૩૬... ૩૭
૪૨	૦... ૩૭... ૩૮	૦... ૩૭... ૩૮	૦... ૩૭... ૩૮	૦... ૩૭... ૩૮
૪૩	૦... ૩૮... ૩૯	૦... ૩૮... ૩૯	૦... ૩૮... ૩૯	૦... ૩૮... ૩૯
૪૪	૦... ૩૯... ૪૦	૦... ૩૯... ૪૦	૦... ૩૯... ૪૦	૦... ૩૯... ૪૦
૪૫	૦... ૪૦... ૪૧	૦... ૪૦... ૪૧	૦... ૪૦... ૪૧	૦... ૪૦... ૪૧
૪૬	૦... ૪૧... ૪૨	૦... ૪૧... ૪૨	૦... ૪૧... ૪૨	૦... ૪૧... ૪૨
૪૭	૦... ૪૨... ૪૩	૦... ૪૨... ૪૩	૦... ૪૨... ૪૩	૦... ૪૨... ૪૩
૪૮	૦... ૪૩... ૪૪	૦... ૪૩... ૪૪	૦... ૪૩... ૪૪	૦... ૪૩... ૪૪
૪૯	૦... ૪૪... ૪૫	૦... ૪૪... ૪૫	૦... ૪૪... ૪૫	૦... ૪૪... ૪૫
૫૦	૦... ૪૫... ૪૬	૦... ૪૫... ૪૬	૦... ૪૫... ૪૬	૦... ૪૫... ૪૬

અંગરેજ મહીના.

બનેવારી-મારચ-મે-જુલાઈ
અગષ્ટ-અક્ટોબર-બને ડીસ
બર એપ્રિલ ૩૧, ફેબ્રુઆરી-
૨૮ અને તે શીતાબ એપ્રિલ
જુલાઈ-સપ્ટેમ્બર અને નવેમ્બર
એપ્રિલ ૩૦ તારીખો.

હિંદુઓનાબારમહીનાનાતારીખો.
કારતક-માગસર-પોસ-માહા
ફાગણ-ચૈત્ર-વૈશાખ-જેઠ
આષાઢ-શ્રાવણ-ભાદરવો-
આશ્વિન.

પારસીઓના બાર મહીના.
ફરવરદીન-અરદીબેદિશત-ખો
રદાદ-તી-અગરદાદ-શરેહવ
ર-મહેર-આવા-આદર-દ-
મહુમન-વફાદરમદ.

હિંદુઓના સાત વાર.
રબી-શોમ-મોમ-બુધ-ગુર
શુક્ર-શની.

અંગરેજ સાત વાર.
સન-મ-ડે-વેડ-થેડ-ફ્રાઈડે-સેન્ટરડે-
યરસેડે-ક્રાફ્ટે-સેન્ટરડે.

